

2 Change the sentences like this.

Daw Nu bought ice-cream for the children.
She bought them ice-cream.

Daw Aye gave a sweet to Kyaw Kyaw.
She gave him a sweet.

- 1 The postman brought a present for the children.
- 2 Kyaw Kyaw gave his ruler to Zaw Zaw.
- 3 Daw Aye cooked some fish for the children.
- 4 The shopkeeper sold a newspaper to U Ba Aye.
- 5 Daw Nu made a pair of trousers for Tun Tun.

3 Answer the questions.

- 1 What did you do yesterday?
- 2 What are you going to do tomorrow?
- 3 What are you going to do next Sunday?
- 4 What did you do last Saturday?
- 5 What time do you have breakfast every morning?
- 6 What time do you wake up every morning?
- 7 What time do you go to bed every evening?
- 8 Do you write carefully or carelessly?
- 9 Do you cross the road carefully or carelessly?
- 10 Does your teacher write quickly or slowly?

LESSON 9

Prepositional Phrases

၁/ u s i f i c a t i v e p u r t i c l e

prepositional phrase	adj	preposition	နှင့်	dot	ဒေါ(ထ်)	n	အစက်၊ အပြောက်
ပရက်ပိုလစ်ရှာနာ(လ်)		ဆိုင်သော		fishing	ဖစ်ရှင်း(ဂ်)	v	ငါးမျှားနေသည်
umbrella	n	(ကြိယာမဲ့) ပုဒ်စု၊ စကားစု		catching	ကဲက်ချင်း(ဂ်)	v	(လှမ်း၍) ဖမ်းယူနေသည်
အမ်ဘရက်လာ	n	ထီး		throwing	သနိုးဝင်း(ဂ်)	v	ပစ်နေသည်
glasses	n [pl]	မျက်မှန်		swimming	ဆွင်းမင်း(ဂ်)	v	ရေကူးနေသည်
brown	adj, n	အညိုရောင်		fishing net	ဖစ်ရှင်း နက်(ထ်)	n	ငါးဖမ်းပိုက်
ဘရောင်း(နီ)				rock	ရော(ခဲ)	n	ကျောက်တုံး၊ ကျောက်ဆောင်
collar	n	(အင်္ကျီ)ကော်လာ		sand	ဆဲင်း(နီဒ်)	n	သောင်ပြင်
button	n	ကြယ်သီး					

၂။ ကြိယာသဏ္ဍာန်များ







catch	caught	catching	(လှမ်း၍) ဖမ်းယူသည်
throw	threw	throwing	ပစ်သည်
fish	fished	fishing	ငါးမျှားသည်

၃။ စကားလုံးတွဲများ

the boy with the ball	ဘောလုံးနှင့် လူကလေး	the shirt with the	ကော်လာအညိုနှင့် ရှုပ်
the woman with a	ဆွဲခြင်းနှင့် မိန်းမ	brown collar	အင်္ကျီ
basket		the coat with	ကြယ်သီးအပြာများနှင့်
the man with the	ဦးထုပ်အဝါနှင့် လူ	blue buttons	ကုတ်အင်္ကျီ
yellow hat		the shirt with	အစိမ်းပြောက်များနှင့်
the woman with	ထီးနှင့် မိန်းမ	green dots	ရှုပ်အင်္ကျီ
an umbrella		the boy on the rock	ကျောက်တုံးပေါ်မှ လူ
the man with glasses	မျက်မှန်နှင့် လူ		ကလေး
the boy with the	လေယာဉ်နှင့် လူကလေး	the girl in the water	ရေထဲမှ မိန်းကလေး
aeroplane		the girl on the sand	သောင်ပြင်ပေါ်မှ မိန်း
the coat with red	ပန်းအနီများနှင့် ကုတ်		ကလေး
flowers	အင်္ကျီ	the girl in the boat	လှေထဲမှ မိန်းကလေး

၄။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ ဖတ်ရန်စာ

1 Read and answer the questions.

					
Kyaw Kyaw	Daw Aye	U Mya	Daw Nu	U Ba Aye	Zaw Zaw

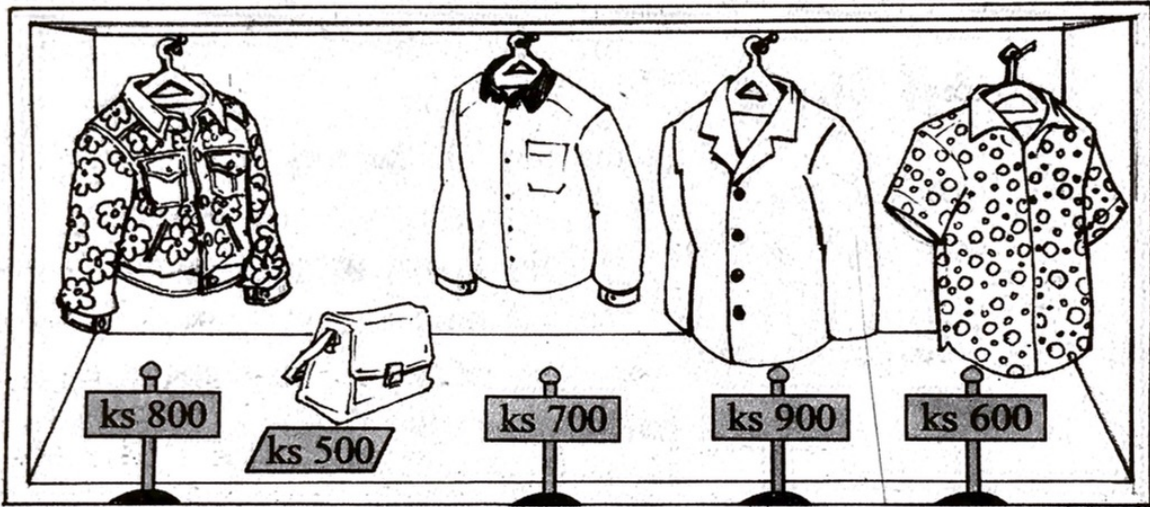
1. Who is the boy with the ball?

ဘောလုံးနှင့် လူကလေးသည် မည်သူ ဖြစ်သနည်း။

The boy with the ball is Kyaw Kyaw.

ဘောလုံးနှင့် လူကလေးသည် ကျော်ကျော် ဖြစ်ပါသည်။

- 2 Who is the woman with a basket?
ဆွဲခြင်းနှင့် မိန်းမသည် မည်သူ ဖြစ်သနည်း။
- 3 Who is the man with the yellow hat?
ဦးထုပ်အဝါနှင့် လူသည် မည်သူ ဖြစ်သနည်း။
- 4 Who is the woman with an umbrella?
ထီးနှင့် မိန်းမသည် မည်သူ ဖြစ်သနည်း။
- 5 Who is the man with glasses?
မျက်မှန်နှင့် လူသည် မည်သူ ဖြစ်သနည်း။
- 6 Who is the boy with the aeroplane?
လေယာဉ်နှင့် လူကလေးသည် မည်သူ ဖြစ်သနည်း။



- 7 How much is the coat with red flowers?
ပန်းအနီများနှင့် ကုတ်အင်္ကျီသည် ဘယ်လောက် ဖြစ်သနည်း။
The coat with red flowers is eight hundred kyats.
ပန်းအနီများနှင့် ကုတ်အင်္ကျီသည် ကျပ်ရှစ်ရာ ဖြစ်ပါသည်။
- 8 How much is the yellow bag?
အိတ်အဝါသည် ဘယ်လောက် ဖြစ်သနည်း။
- 9 How much is the shirt with the brown collar?
တော်လာအညိုနှင့် ရှုပ်အင်္ကျီသည် ဘယ်လောက် ဖြစ်သနည်း။
- 10 How much is the coat with blue buttons?
ကြယ်သီးအပြာများနှင့် ကုတ်အင်္ကျီသည် ဘယ်လောက် ဖြစ်သနည်း။
- 11 How much is the shirt with green dots?
အစိမ်းပြောက်များနှင့် ရှုပ်အင်္ကျီသည် ဘယ်လောက် ဖြစ်သနည်း။

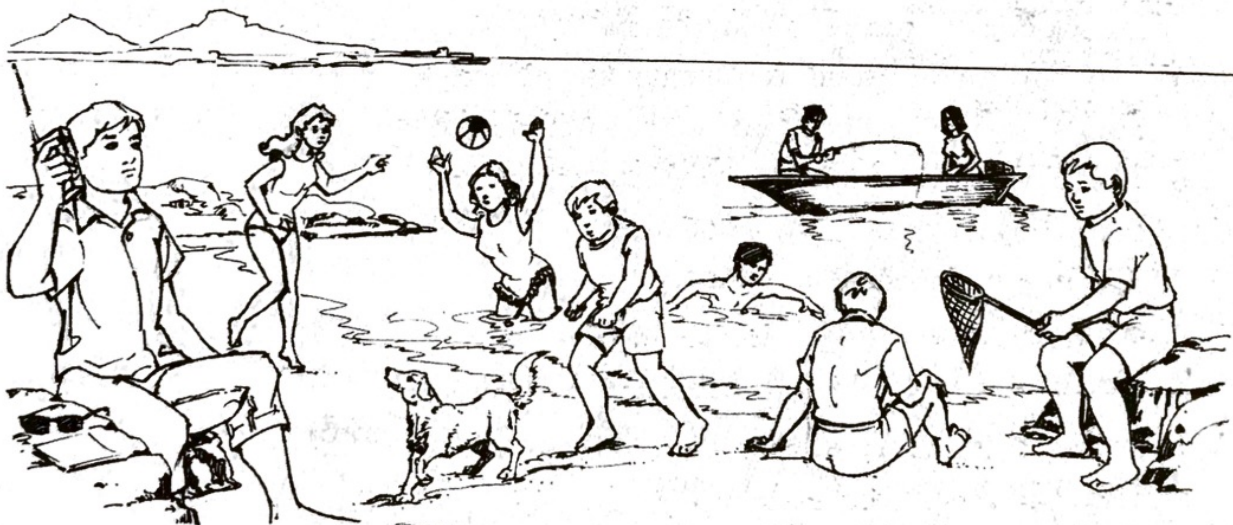
Answers

- 2 The woman with a basket is Daw Aye.
ဆွဲခြင်းနှင့် မိန်းမသည် ဒေါ်အေး ဖြစ်ပါသည်။

- 3 The man with the yellow hat is U Mya.
ဦးထုပ်အဝါနှင့် လူသည် ဦးမြ ဖြစ်ပါသည်။
- 4 The woman with an umbrella is Daw Nu.
ထီးနှင့် မိန်းမသည် ဒေါ်နု ဖြစ်ပါသည်။
- 5 The man with glasses is U Ba Aye.
မျက်မှန်နှင့် လူသည် ဦးဘအေး ဖြစ်ပါသည်။
- 6 The boy with the aeroplane is Zaw Zaw.
လေယာဉ်နှင့် လူကလေးသည် ဇော်ဇော် ဖြစ်ပါသည်။
- 8 The yellow bag is five hundred kyats.
အိတ်အဝါသည် ကျပ်ငါးရာ ဖြစ်ပါသည်။
- 9 The shirt with the brown collar is seven hundred kyats.
ကော်လာအညိုနှင့် ရှုပ်အင်္ကျီသည် ကျပ်ခုနစ်ရာ ဖြစ်ပါသည်။
- 10 The coat with blue buttons is nine hundred kyats.
ကြယ်သီးအပြာများနှင့် ကုတ်အင်္ကျီသည် ကျပ်ကိုးရာ ဖြစ်ပါသည်။
- 11 The shirt with green dots is six hundred kyats.
အစိမ်းပြောက်များနှင့် ရှုပ်အင်္ကျီသည် ကျပ်ခြောက်ရာ ဖြစ်ပါသည်။

2 Answer each question using the correct words and phrases given below.

fishing, catching a ball, sitting, throwing a ball, running after the dog, listening to the radio, holding a fishing net, swimming



- 1 What is the boy on the rock doing?
ကျောက်တုံးပေါ်မှ လူကလေးသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
The boy on the rock is listening to the radio.
ကျောက်တုံးပေါ်မှ လူကလေးသည် ရေဒီယို နားထောင်နေပါသည်။
- 2 What is the girl in the water doing?
ရေထဲမှ မိန်းကလေးသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။

- 3 What is the girl on the sand doing?
သောင်ပြင်ပေါ်မှ မိန်းကလေးသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
- 4 What is the man on the sand doing?
သောင်ပြင်ပေါ်မှ လူသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
- 5 What is the boy on the sand doing?
သောင်ပြင်ပေါ်မှ လူကလေးသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
- 6 What is the boy in the water doing?
ရေထဲမှ လူကလေးသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
- 7 What is the girl in the boat doing?
လှေထဲမှ မိန်းကလေးသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
- 8 What is the man on the rock doing?
ကျောက်တုံးပေါ်မှ လူသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။
- 9 What is the man in the boat doing?
လှေထဲမှ လူသည် ဘာလုပ်နေသနည်း။

Answers

- 2 The girl in the water is catching a ball.
ရေထဲမှ မိန်းကလေးသည် ဘောလုံးကို (လှမ်း၍)ဖမ်းယူနေပါသည်။
- 3 The girl on the sand is throwing a ball.
သောင်ပြင်ပေါ်မှ မိန်းကလေးသည် ဘောလုံးကို ပစ်ပေးနေပါသည်။
- 4 The man on the sand is sitting.
သောင်ပြင်ပေါ်မှ လူသည် ထိုင်နေပါသည်။
- 5 The boy on the sand is running after the dog.
သောင်ပြင်ပေါ်မှ လူကလေးသည် ခွေးနောက်သို့ ပြေးလိုက်နေပါသည်။
- 6 The boy in the water is swimming.
ရေထဲမှ လူကလေးသည် ရေကူးနေပါသည်။
- 7 The girl in the boat is sitting.
လှေထဲမှ မိန်းကလေးသည် ထိုင်နေပါသည်။
- 8 The man on the rock is holding a fishing net.
ကျောက်တုံးပေါ်မှ လူသည် ငါးဖမ်းပိုက်တစ်ခုကို ကိုင်ထားပါသည်။
- 9 The man in the boat is fishing.
လှေထဲမှ လူသည် ငါးမျှားနေပါသည်။

၅။ သဒ္ဒါရှင်းလင်းချက်

in, on, with စတဲ့ Preposition နဲ့ Noun ကို တွဲရေးထားတဲ့ စကားစုတွေကို Phrase (ဝိဘတ်သွယ်ထားသော ပုဒ်စု၊ စကားစု) လို့ ခေါ်တယ်။

Prepositional

အဲဒီစကားစုတွေနဲ့ Noun ကို အထူးပြုလို့ ရတယ်။ အဲသလို အထူးပြုတဲ့အခါ သက်ဆိုင်ရာ Noun နဲ့ နောက်မှာ ထားရတယ်။

Noun

the boy on the rock
 the girl with a basket
 the man in the boat

ကျောက်တုံးပေါ်မှ လူကလေး
 ဆွဲခြင်းတစ်လုံးနှင့် မိန်းကလေး
 လှေထဲက လူ

၆။ နောက်ဆက်တွဲလေ့ကျင့်ခန်း

Write ten meaningful sentences from the following table.

The man	in the blue shirt with long hair on the grass under the tree behind the wall	is	a postman. a policeman.
---------	--	----	----------------------------

LESSON 10

The Three Seasons

၁/ u s i f ၆၆၆၆ pu rlv Hsh

season	ဆီးဇင်း(န်)	n	ရာသီ၊ ဥတု	rainy	ရိန်းနီ	adj	မိုးရွာသော၊ မိုးများသော
the three seasons			သုံးရာသီ	like	လိုက်(ခဲ)	prep	(ဘယ်)လို(လဲ)
weather	ဝက်သား	n	ရာသီဥတု၊ မိုးလေဝသ	true	ထရူး	adj	မှန်ကန်သော
			အခြေအနေ	Myanmar	မြန်မာ	n	မြန်မာနိုင်ငံ
hot	ဟော့(ထ်)	adj	ပူသော၊ လောင်သော၊ အိုက်သော	hot season		n	နွေရာသီ
warm	ဝေါ(မ်)	adj	ပူနွေးသော	rainy season		n	မိုးရာသီ
cool	ကူး(လ်)	adj	အေးမြသော		ရိန်းနီ ဆီးဇင်း(န်)		
cold	ကိုး(လ်ဒ်)	adj	ချမ်းသော၊ အေးသော	cold season		n	ဆောင်းရာသီ
dry	ဒရိုင်း	adj	မိုးပါးသော၊ ခေါင်သော၊ ခြောက်သွေ့သော		ကိုး(လ်ဒ်) ဆီးဇင်း(န်)		
		v	(ခန်း)ခြောက်သည်	during		prep	အချိန်အတွင်း
wet	ဝက်(ထ်)	adj	မိုးရွာသော၊ မိုးကောင်း သော	stream	စတရီ(မ်)	n	ချောင်း
rain	ရိန်း(န်)	n	မိုး	well	ဝက်(လ်)	n	ရေတွင်း
		v	မိုးရွာသည်	plenty	ပလင်းန့်တီး	n	အများအပြား
raining	ရိန်းနင်း(ဂ်)	v	မိုးရွာနေသည်	river	ရစ်ဗား	n	မြစ်
				flood	ဖလတ်(ဒ်)	n	ရေကြီးခြင်း

storm	စတော(မ်)	n	မုန်တိုင်း	hundred	n, det	(တစ်)ရာ
warm clothes	ဝေါ(မ်) ကလိုး(သမ်)		အနွေးထည်များ	ဟန်ဒရစ်(ဒ်)		
number	နမ်ဘာ	n	ကိန်း၊ ဂဏန်း	thousand	n, det	(တစ်)ထောင်
count	ကောင့်(ထ်)	v	၁။ (အစဉ်လိုက်) ရေ တွက်သည် ၂။ (အရေ အတွက်) ရေတွက်သည်	သောင်ဇင်(ဒ်)		
spell	စပက်(လ်)	v	စာလုံးပေါင်းသည်	minute	n	မိနစ်(အချိန်)
word	ဝါး(ဒ်)	n	စကားလုံး၊ ဝေါဟာရ	second	n	စက္ကန့်(အချိန်)
				ဆက်ကန်(န်ဒ်)		
				hour	n	(တစ်)နာရီ
				month	n	(တစ်)လ

၂။ ကြိယာသဏ္ဍာန်များ

dry	dried	drying	(ခန်း)ခြောက်သည်
rain	rained	raining	မိုးရွာသည်







၃။ စကားလုံးတွဲများ

in Myanmar	မြန်မာနိုင်ငံတွင်	in the cold season	ဆောင်းရာသီတွင်
from March to May	မတ်လမှ မေလအထိ	in this season	ဤရာသီတွင်
from June to October	ဇွန်လမှ အောက်တိုဘာ လ အထိ	in the streams	ချောင်းများထဲတွင်
from November to February	နိုဝင်ဘာလမှ ဖေဖော်ဝါရီလအထိ	in one minute	တစ်မိနစ်မှာ
dry up	PHR V ခန်းခြောက်သည်	in one hour	တစ်နာရီမှာ
during the hot season	နွေရာသီအတွင်း	in one day	တစ်ရက်မှာ
in the hot season	နွေရာသီတွင်	in one week	ရက်သတ္တတစ်ပတ်မှာ
during the rainy season	မိုးရာသီအတွင်း	in one month	တစ်လမှာ
in the rainy season	မိုးရာသီတွင်	in one year	တစ်နှစ်မှာ
plenty of water	ရေအများအပြား	in the street	လမ်းထဲမှာ
during the cold season	ဆောင်းရာသီအတွင်း	plenty of	အများအပြား၊ အများကြီး
during this season	ဤရာသီအတွင်း	a lot of	det အတော်များများ၊ သိမ်
		how many	ဘယ်လောက်များများ

၄။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ ဖတ်ရန်စာ

1 Read.

The weather = မိုးလေဝသအခြေအနေ

<p>1</p> 	<p>It is hot today. ယနေ့ အိုက်သည်။</p>
<p>2</p> 	<p>It is warm today. ယနေ့ ပူနွေးသည်။</p>
<p>3</p> 	<p>It is cool today. ယနေ့ အေးမြသည်။</p>
<p>4</p> 	<p>It is cold today. ယနေ့ ချမ်းသည်။</p>
<p>5</p> 	<p>It is dry today. ယနေ့ မိုးခေါင်သည်။ It is not raining. မိုးရွာမနေပါ။</p>
<p>6</p> 	<p>It is wet today. ယနေ့ မိုးကောင်းသည်။ It is raining. မိုးရွာနေသည်။</p>

2 What is the weather like today? What was the weather like yesterday?

ယနေ့ မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေသလဲ။ မနေ့က မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေခဲ့သလဲ။

Today	it	is	cool / warm	and	dry.
Yesterday		was	hot / cold		wet.

Is it raining today? Yes, it is. It is wet today.
 ယနေ့ မိုးရွာနေသလား။ ဟုတ်ကဲ့၊ မိုးရွာနေပါသည်။ ယနေ့ မိုးကောင်းပါသည်။
 No, it is not raining today. It is dry.
 ရွာမနေပါ။ ယနေ့ မိုးရွာမနေပါ။ မိုးခေါင်ပါသည်။

Which answer is true?

မည်သည့်အဖြေသည် မှန်သနည်း။
 (ဤလေ့ကျင့်ခန်း လုပ်သောနေ့တွင် တကယ်ဖြစ်သော အခြေအနေကိုလိုက်၍ ဖြေပါ။)

3 Read.

The Three Seasons
 သုံးရာသီ

In Myanmar, there are three seasons: the hot season, the rainy season and the cold season.

မြန်မာနိုင်ငံတွင် နွေရာသီ၊ မိုးရာသီ နှင့် ဆောင်းရာသီ၊ ရာသီဥတု သုံးမျိုး ရှိသည်။
 The hot season is from March to May.

နွေရာသီသည် မတ်လမှ မေလအထိ ဖြစ်သည်။
 The rainy season is from June to October and the cold season is from November to February.

မိုးရာသီသည် ဇွန်လမှ အောက်တိုဘာလအထိ ဖြစ်၍ ဆောင်းရာသီမှာ နိုဝင်ဘာလမှ ဖေဖော်ဝါရီလအထိ ဖြစ်သည်။



The Hot Season

It is very hot during the hot season.
 နွေရာသီအတွင်း အလွန်ပူအိုက်သည်။
 Streams and wells often dry up in this season.
 ချောင်းများနှင့် ရေတွင်းများသည် ဤရာသီတွင် မကြာခဏ ခန်းခြောက်ကြသည်။



The Rainy Season

During the rainy season, there is plenty of water in the streams and rivers.
 မိုးရာသီအတွင်း မြစ်များနှင့် ချောင်းများထဲတွင် ရေ အများအပြား ရှိသည်။

There are often floods and storms during the rainy season.

မိုးရာသီအတွင်း မကြာခဏ ရေကြီးသည်။ မုန်တိုင်း ကျသည်။



The Cold Season

During the cold season, it is cold.

ဆောင်းရာသီတွင် ချမ်းသည်။

We wear warm clothes.

ကျွန်တော်တို့သည် အနွေးထည်များ ဝတ်ဆင်ကြရသည်။

Usually, it does not rain during this season.

ဤရာသီအတွင်း အများအားဖြင့် မိုးမရွာပါ။

Answer these questions.

1 How many seasons are there in Myanmar?

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာသီဥတု ဘယ်နှမျိုး ရှိသနည်း။

2 When is the hot season?

ဘယ်အချိန်သည် နွေရာသီ ဖြစ်သနည်း။

3 When is the rainy season?

ဘယ်အချိန်သည် မိုးရာသီ ဖြစ်သနည်း။

4 When is the cold season?

ဘယ်အချိန်သည် ဆောင်းရာသီ ဖြစ်သနည်း။

5 When do streams and wells dry up?

ဘယ်အချိန်တွင် ချောင်းများနှင့် ရေတွင်းများ ခန်းခြောက်ကြသနည်း။

6 Do we have floods and storms during the rainy season?

မိုးရာသီအတွင်း ရေကြီးသလား၊ မုန်တိုင်းကျသလား။

7 When do you wear warm clothes?

ဘယ်အချိန်တွင် သင်တို့ အနွေးထည်များကို ဝတ်ကြသနည်း။

8 Does it rain in the cold season?

ဆောင်းရာသီတွင် မိုးရွာသလား။

Answers

1 There are three seasons in Myanmar.

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရာသီဥတု သုံးမျိုး ရှိပါသည်။

2 The hot season is from March to May.

နွေရာသီသည် မတ်လမှ မေလအထိ ဖြစ်ပါသည်။

3 The rainy season is from June to October.

မိုးရာသီသည် ဇွန်လမှ အောက်တိုဘာလအထိ ဖြစ်ပါသည်။

4 The cold season is from November to February.

ဆောင်းရာသီသည် နိုဝင်ဘာလမှ ဖေဖော်ဝါရီလအထိ ဖြစ်ပါသည်။

5 Streams and wells dry up in the hot season.

ချောင်းများနှင့် ရေတွင်းများသည် နွေရာသီတွင် ခန်းခြောက်ကြပါသည်။

6 Yes, we have floods and storms during the rainy season.

ဟုတ်ကဲ့၊ မိုးရာသီအတွင်း ရေကြီးပါသည်၊ မုန်တိုင်းကျပါသည်။

7 We wear warm clothes in the cold season.

ကျွန်တော်တို့သည် ဆောင်းရာသီတွင် အနွေးထည်များကို ဝတ်ကြပါသည်။

8 No, it does not rain in the cold season.

မရွာပါ။ ဆောင်းရာသီမှာ မိုးမရွာပါ။

4 Numbers

Count and spell the words.

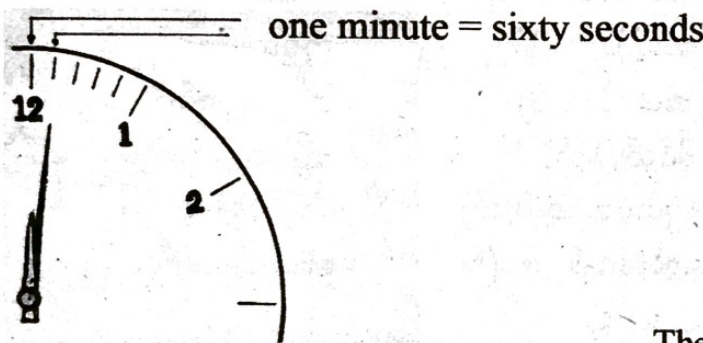
ရေတွက်၍ စကားလုံးများကို စာလုံးပေါင်းပါ။

1	one	ဝမ်း(န်)	တစ်
2	two	တူး	နှစ်
3	three	သရိုး	သုံး
4	four	ဖော	လေး
5	five	ဖိုက်(ပ်)	ငါး
6	six	ဆစ်(ခ်စ်)	ခြောက်
7	seven	ဆက်ပင်(န်)	ခုနစ်
8	eight	အိတ်(ထ်)	ရှစ်
9	nine	နိုင်း(န်)	ကိုး
10	ten	တင်းန်	တစ်ဆယ်
11	eleven	အစ်လက်ပင်(န်)	တစ်ဆယ့်တစ်
12	twelve	ထွက်(လ်ဗ်)	တစ်ဆယ့်နှစ်
13	thirteen	သာထီး(န်)	တစ်ဆယ့်သုံး
14	fourteen	ဖောထီး(န်)	တစ်ဆယ့်လေး
15	fifteen	ဖစ်(ဖ်)ထီး(န်)	တစ်ဆယ့်ငါး
16	sixteen	ဆစ်(ခ်စ်)ထီး(န်)	တစ်ဆယ့်ခြောက်
17	seventeen	ဆက်ပင်ထီး(န်)	တစ်ဆယ့်ခုနစ်
18	eighteen	အိတ်ထီး(န်)	တစ်ဆယ့်ရှစ်
19	nineteen	နိုင်းထီး(န်)	တစ်ဆယ့်ကိုး
20	twenty	တွင်းန်ထီ	နှစ်ဆယ်
21	twenty-one	တွင်းန်ထစ် ဝမ်း(န်)	နှစ်ဆယ့်တစ်
22	twenty-two	တွင်းန်ထစ် တူး	နှစ်ဆယ့်နှစ်
30	thirty	သားထီ	သုံးဆယ်
31	thirty-one	သားထီ ဝမ်း(န်)	သုံးဆယ့်တစ်
40	forty	ဖော်ထီ	လေးဆယ်
50	fifty	ဖစ်(ဖ်)ထီ	ငါးဆယ်
60	sixty	ဆစ်(ခ်စ်)ထီ	ခြောက်ဆယ်
70	seventy	ဆက်ပင်ထီ	ခုနစ်ဆယ်

80	eighty	အိတ်ထီ	ရှစ်ဆယ်
90	ninety	နိုင်းထီ	ကိုးဆယ်
100	one hundred	ဝမ်း(န်) ဟန်ဒရစ်(ဒ်)	တစ်ရာ
101	a hundred and one	အ ဟန်ဒရစ်(ဒ်) အင်(န်ဒ်) ဝမ်း(န်)	တစ်ရာတစ်
199	a hundred and ninety-nine	အ ဟန်ဒရစ်(ဒ်) အင်(န်ဒ်) နိုင်းထစ် နိုင်း(န်)	တစ်ရာကိုးဆယ်ကိုး
1,000	one thousand	ဝမ်း(န်) သောင်ဇင်(ဒ်)	တစ်ထောင်
10,000	ten thousand	တင်းန် သောင်ဇင်(ဒ်)	တစ်သောင်း
5,925	five thousand nine hundred and twenty-five	ငါးထောင်ကိုးရာနှစ်ဆယ့်ငါး ဖိုက်(ဗ်) သောင်ဇင်(ဒ်) နိုင်း ဟန်ဒရစ်(ဒ်) အင်(န်ဒ်) တွင်းန်ထစ် ဖိုက်(ဗ်)	

5 Read.

How many? = ဘယ်လောက် များသလဲ



S	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

There are sixty seconds in one minute.
တစ်မိနစ်တွင် စက္ကန့်ခြောက်ဆယ် ရှိသည်။

There are sixty minutes in one hour.
တစ်နာရီတွင် မိနစ်ခြောက်ဆယ် ရှိသည်။

There are twenty-four hours in one day.
တစ်ရက်တွင် နှစ်ဆယ့်လေးနာရီ ရှိသည်။

There are seven days in one week.
ရက်သတ္တတစ်ပတ်တွင် ခုနစ်ရက် ရှိသည်။

There are four weeks in one month.
တစ်လတွင် ရက်သတ္တလေးပတ် ရှိသည်။

There are twelve months in one year.
တစ်နှစ်တွင် တစ်ဆယ့်နှစ်လ ရှိသည်။

6 Learn and spell these words.

1st	first	ဖား(စ်ထ်)	ပထမ
2nd	second	ဆက်ကန်း(န်ဒ်)	ဒုတိယ

3rd	third	သား(ဒ်)	တတိယ
4th	fourth	ဖော့(သ်)	စတုတ္ထ
5th	fifth	ဖမ်(ဖ်သ်)	ပဉ္စမ
6th	sixth	ဆမ်(ခ်သ်)	ဆဌမ
7th	seventh	ဆက်ဗင့်(န့်သ်)	သတ္တမ
8th	eighth	အိတ်(ထ်သ်)	အဋ္ဌမ
9th	ninth	နိုင့်(န့်သ်)	နဝမ
10th	tenth	တင့်န့်(သ်)	ဒသမ
11th	eleventh	အစ်လက်ဗင့်(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်တစ်ကြိမ်မြောက်
12th	twelfth	ထွက်(လ်ဖ်သ်)	တစ်ဆယ့်နှစ်ကြိမ်မြောက်
13th	thirteenth	သာထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်သုံးကြိမ်မြောက်
14th	fourteenth	ဖောထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်လေးကြိမ်မြောက်
15th	fifteenth	ဖမ်(ဖ်)ထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်ငါးကြိမ်မြောက်
16th	sixteenth	ဆမ်(ခ်)ထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်ခြောက်ကြိမ်မြောက်
17th	seventeenth	ဆက်ဗင်ထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်ခုနစ်ကြိမ်မြောက်
18th	eighteenth	အိတ်ထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်ရှစ်ကြိမ်မြောက်
19th	nineteenth	နိုင်ထီး(န့်သ်)	တစ်ဆယ့်ကိုးကြိမ်မြောက်
20th	twentieth	တွင်းန့်ထစ်ရက်(သ်)	အကြိမ်နှစ်ဆယ်မြောက်
21st	twenty-first	တွင်းန့်ထစ် ဖား(စ်ထ်)	နှစ်ဆယ့်တစ်ကြိမ်မြောက်

7 Complete these sentences.

- 1 January is the first month. It has thirty-one days.
- 2 February is the _____ month. It has _____ days in a leap year.
- 3 March is the _____ month. It has _____ days.
- 4 April is the _____ month. It has _____ days.
- 5 May is the _____ month. It has _____ days.
- 6 June is the _____ month. It has _____ days.
- 7 July is the _____ month. It has _____ days.
- 8 August is the _____ month. It has _____ days.
- 9 September is the _____ month. It has _____ days.
- 10 October is the _____ month. It has _____ days.
- 11 November is the _____ month. It has _____ days.
- 12 December is the _____ month. It has _____ days.

Answers

- 2 second, twenty-nine 3 third, thirty-one 4 fourth, thirty 5 fifth, thirty-one
 6 sixth, thirty 7 seventh, thirty-one 8 eighth, thirty-one
 9 ninth, thirty 10 tenth, thirty-one 11 eleventh, thirty 12 twelfth, thirty-one

8 Answer these questions.

- 1 What is the weather like today?
ယနေ့ မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေသနည်း။
- 2 What was the weather like yesterday?
မနေ့က မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေခဲ့သနည်း။
- 3 Is it raining today?
ယနေ့ မိုးရွာနေသလား။
- 4 Did it rain yesterday?
မနေ့က မိုးရွာခဲ့သလား။
- 5 What is the weather like in the cold season?
ဆောင်းရာသီမှာ မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေသနည်း။
In the cold season it is _____
- 6 What is the weather like in the rainy season?
မိုးရာသီမှာ မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေသနည်း။
- 7 What is the weather like in the hot season?
နွေရာသီမှာ မိုးလေဝသအခြေအနေ ဘယ်လိုနေသနည်း။

Answers

- 1 Today it is hot and dry.
ယနေ့ ပူပြင်း ခြောက်သွေ့ပါသည်။
- 2 Yesterday it was cold and wet.
မနေ့က အေးမြ၍ မိုးရွာခဲ့ပါသည်။
- 3 No, it is not raining today. It is dry.
ရွာမနေပါ။ ယနေ့ မိုးရွာမနေပါ။ မိုးခေါင်ပါသည်။
- 4 Yes, it did. It was wet yesterday.
ဟုတ်ကဲ့။ ရွာခဲ့ပါသည်။ မနေ့က မိုးကောင်းခဲ့ပါသည်။
- 5 In the cold season it is cold and dry.
ဆောင်းရာသီမှာ အေးမြခြောက်သွေ့ပါသည်။
- 6 In the rainy season it is wet.
မိုးရာသီမှာ မိုးကောင်းပါသည်။
- 7 In the hot season it is hot and dry.
နွေရာသီမှာ ပူပြင်း ခြောက်သွေ့ပါသည်။

၅။ သဒ္ဒါရင်းလင်းချက်

- ၁ one, two, three, four စတဲ့ ဂဏန်းတွေကို ဂဏန်းခြေ (Cardinal Number) လို့ ခေါ်တယ်။
- ၂ first, second, third, fourth စတဲ့ စကားလုံးတွေကိုတော့ အစဉ်ပြကိန်း (Ordinal Number) လို့ ခေါ်တယ်။
- ၃ Ordinal Number ကို အတိုကောက် ရေးချင်ရင် 1, 2, 3, 4 စတဲ့ ဂဏန်းတွေရဲ့ နောက်မှာ st တို့, nd တို့, rd တို့, th တို့ကို သင့်တော်သလို ထည့်ပေးရတယ်။

LESSON 11

Requests

၁/ u s i f e d e t p u r v h e t

request	ရစ်ကွက်(စ်ထ်) <i>n</i>	မေတ္တာရပ်ခံခြင်း၊ တောင်းပန်ခြင်း	roof	ရူး(ဖ်)	<i>n</i>	ခေါင်မိုး၊ အမိုး
		<i>v</i> မေတ္တာရပ်သည်၊ တောင်းပန်သည်	mend	မင်းန(ဒ်)	<i>v</i>	ပြင်သည်၊ ဖာထေးသည်
will	<i>modal v</i>	(ပန်ကြားခြင်း အနက်ပြု စကား) -မလား၊ - နိုင်မလား၊ -မည်လား	help	ဟက်(လ်ပ်)	<i>v</i>	ကူညီသည်
	ဝစ်(လ်)		hammer	ဟင်းမား	<i>n</i>	တူ
may	မေ <i>modal v</i>	(ခွင့်ပြုချက်ကို ယဉ်ကျေး စွာ တောင်းခံရာ၌ သုံး သောစကား) -ခွင့်ပြုပါ၊ -ပါရစေ	nail	နေး(လ်)	<i>n</i>	(အိမ်ရိုက်)သံ
			climb	ကလိုင်း(မ်)	<i>v</i>	တက်သည်
			hold	ဟိုး(လ်ဒ်)	<i>v</i>	ဆုပ်ကိုင်သည်၊ ကိုင်ထားသည်
			held	ဟက်(လ်ဒ်)	<i>v</i>	ဆုပ်ကိုင်ခဲ့သည်၊ ကိုင်ထားခဲ့သည်
open	အိုးပန်း(နံ)	<i>v</i> ဖွင့်သည်	ladder	လဲက်ဒါ	<i>n</i>	လှေကားရှင်
close	ကလိုး(စ်)	<i>v</i> ပိတ်သည်	hard	ဟား(ဒ်)	<i>adj</i>	ခဲယဉ်းသော
chalk	ချော(ခဲ)	<i>n</i> မြေဖြူ၊ မြေဖြူခဲ	tired	တိုင်းယား(ဒ်)	<i>adj</i>	မောသော
piece	ပီး(စ်)	<i>n</i> အပိုင်း၊ အစ၊ အရွက် စသည် တစ်ခုခု	too	တူး	<i>adv</i>	လည်း၊ လည်းပဲ
paper	ပေပါ	<i>n</i> စက္ကူ	colour	ကတ်လာ	<i>n</i>	အရောင်
tin	တင်(နံ)	<i>n</i> သံဘူး	way	ဝေး	<i>n</i>	နည်းလမ်း၊ ပုံ
hole	ဟိုး(လ်)	<i>n</i> အပေါက်	eraser	အစ်ရေးဇာ	<i>n</i>	ခဲဖျက်
			reply	ရစ်ပလိုက်	<i>n</i>	ပြန်ကြားချက်
			replies	ရစ်ပလိုက်(စ်)	<i>n</i>	ပြန်ကြားချက်များ

၂။ ကြိယာသဏ္ဍာန်များ

lend	lent	lending	ချေးသည်၊ ငှားသည်
hold	held	holding	ဆုပ်ကိုင်သည်၊ ကိုင်ထားသည်
borrow	borrowed	borrowing	ချေး(ယူ)သည်၊ ငှားရမ်း(ယူ)သည်
mend	mended	mending	ပြင်သည်၊ ဖာထေးသည်

၃။ စကားလုံးတွဲများ

a piece of chalk	မြေဖြူခဲတစ်ချောင်း	in the roof	ခေါင်မိုးမှာ
some pieces of paper	စက္ကူရွက်တချို့	a packet of nails	(အိမ်ရိုက်)သံတစ်ထုပ်
a glass of milk	နို့တစ်ခွက်	climb up	တက်သည်
two boxes of matches	မီးခြစ်ဆံနွှစ်ဘူး	ask for	တောင်းသည်
a cup of tea	လက်ဖက်ရည်တစ်ခွက်	here it is	ရော့၊ ဒီမှာ
three tins of paint	သုတ်ဆေးသုံးဘူး	here they are	ရော့၊ ဒီမှာ
a tin of red paint	သုတ်ဆေးအနီတစ်ဘူး	not at all	<i>IDM</i> ကိစ္စမရှိပါဘူး

၄။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ ဖတ်ရန်စာ

1 Read.

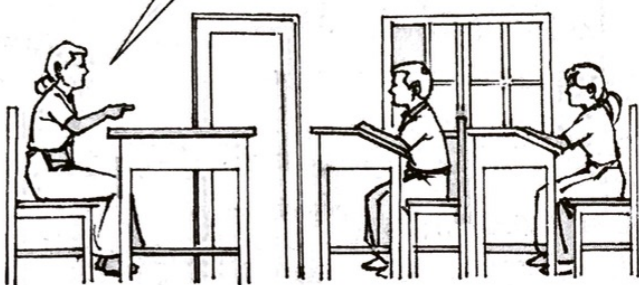
A

B

1

Aye Aye, will you open the window, please?

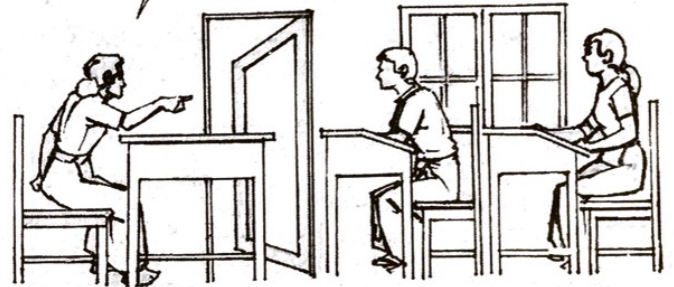
အေးအေး၊ ကျေးဇူးပြု၍ သင် ပြတင်းပေါက် ဖွင့်ပေးမလား။



1

Tun Tun, will you close the door, please?

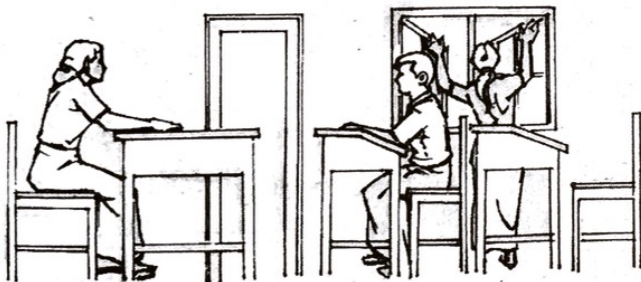
ထွန်းထွန်း၊ ကျေးဇူးပြု၍ သင် တံခါး ပိတ်ပေးမလား။



2

Yes, Sayama.

ဟုတ်ကဲ့၊ ဆရာမ။



2

Yes, Sayama.

ဟုတ်ကဲ့၊ ဆရာမ။



3

Thank you, Aye Aye.

ကျေးဇူးတင်ပါတယ် အေးအေး။



3

Thank you, Tun Tun.

ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ထွန်းထွန်း။



D

C

1
 Tun Tun, will you give me your ruler, please?
 ထွန်းထွန်း၊ ကျေးဇူးပြု၍ ကျွန်မကို သင့်ပေတံ ပေးမလား။



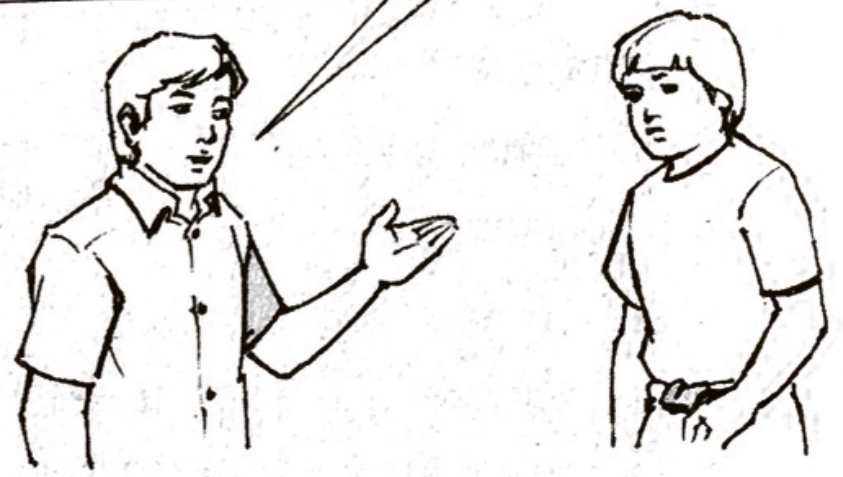
2
 Yes, here it is.
 ဟုတ်ကဲ့၊ ရော ဒီမှာ။



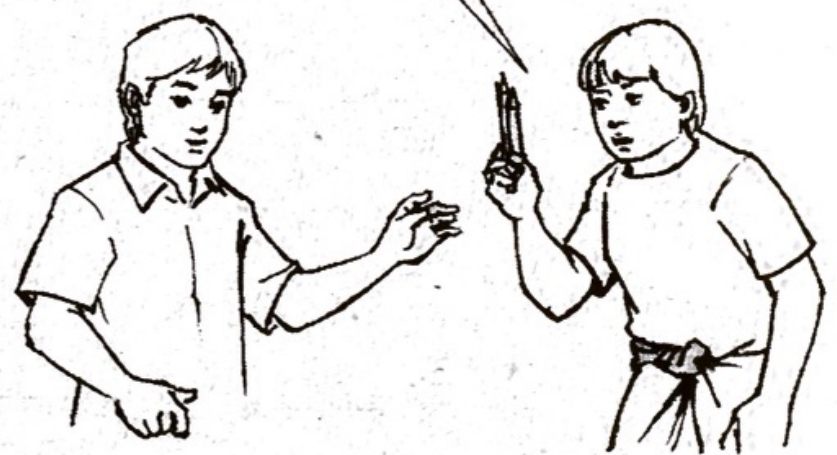
3
 Thank you, Tun Tun.
 ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ထွန်းထွန်း။



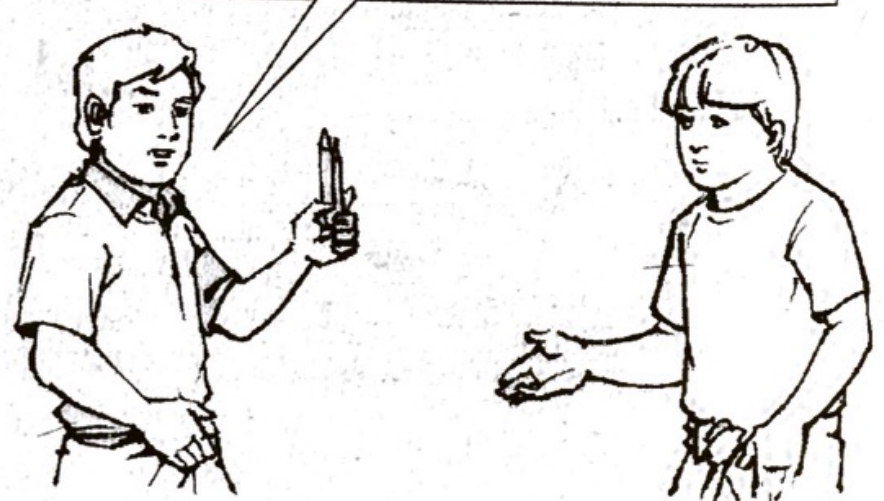
1
 Zaw Zaw, will you give me some pencils, please?
 ဇော်ဇော်၊ ကျေးဇူးပြု၍ ကျွန်တော့်ကို ခဲတံတချို့ ပေးမလား။



2
 Yes, here they are.
 ဟုတ်ကဲ့၊ ရော ဒီမှာ။



3
 Thank you, Zaw Zaw.
 ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ဇော်ဇော်။



2 Make sentences like (1) and (2) using the words given below.

- 1 a pen: "Will you give me a pen, please?" "Yes, here it is."
- 2 some books: "Will you give me some books, please?" "Yes, here they are."
- 3 a pencil
- 4 a ruler
- 5 some pens
- 6 some rulers
- 7 a piece of chalk
- 8 some pieces of paper

- 9 a glass of milk
- 10 two boxes of matches

- 11 a cup of tea
- 12 three tins of paint

Answers

- 3 "Will you give me a pencil, please?" "Yes, here it is."
- 4 "Will you give me a ruler, please?" "Yes, here it is."
- 5 "Will you give me some pens, please?" "Yes, here they are."
- 6 "Will you give me some rulers, please?" "Yes, here they are."
- 7 "Will you give me a piece of chalk, please?" "Yes, here it is."
- 8 "Will you give me some pieces of paper, please?" "Yes, here they are."
- 9 "Will you give me a glass of milk, please?" "Yes, here it is."
- 10 "Will you give me two boxes of matches, please?" "Yes, here they are."
- 11 "Will you give me a cup of tea, please?" "Yes, here it is."
- 12 "Will you give me three tins of paint, please?" "Yes, here they are."

3 Read.

U Ba Aye said, "Children, there is a hole in the roof of our house.

"ကလေးတို့၊ ငါတို့ရဲ့ အိမ်ခေါင်မိုးမှာ အပေါက် တစ်ပေါက် ရှိတယ်။

I'm going to mend it.

အဲဒါကို ငါ ဖာတော့မယ်။

Will you help me, please?"

ကျေးဇူးပြု၍ မင်းတို့ ငါ့ကို ကူညီကြမလား? ဟု ဦးဘအေးက ပြောသည်။

The children said, "Yes."

"ဟုတ်ကဲ့" ဟု ကလေးများက ပြောကြသည်။

U Ba Aye said, "Kyaw Kyaw, will you bring me a ladder?"

"ကျော်ကျော်၊ ငါ့ကို လှေကားတစ်ခု ယူပေးမလား။

Aye Aye, will you bring me a tin of red paint?"

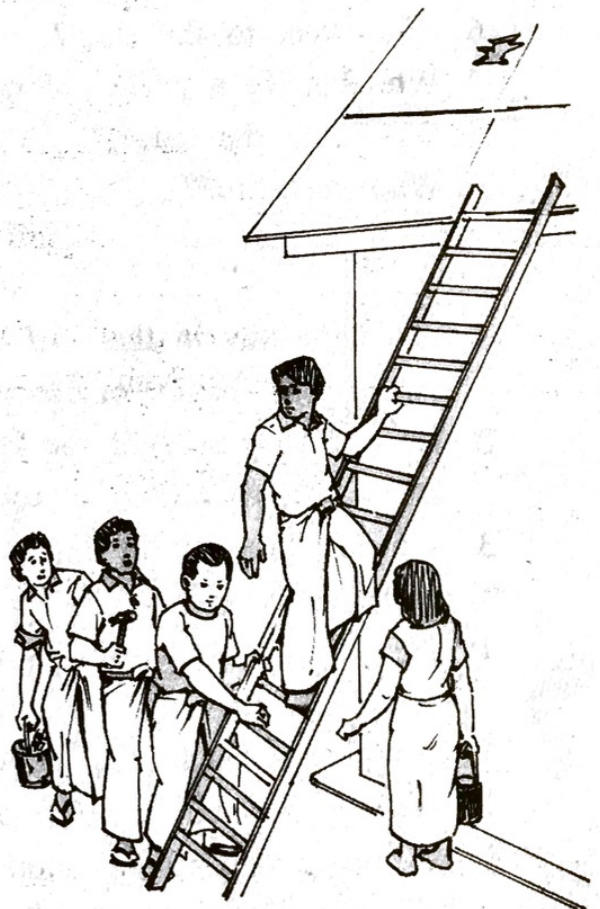
အေးအေး၊ ငါ့ကို သုတ်ဆေးအနီတစ်ဘူး ယူပေးမလား။

Zaw Zaw, will you bring me a hammer?"

ဇော်ဇော်၊ ငါ့ကို တူတစ်လက် ယူပေးမလား။

Soe Mya, will you go to the shop and buy me a packet of nails?"

စိုးမြ၊ ဆိုင်ကိုသွားပြီး ငါ့ကို (အိမ်ရိုက်)သံတစ်ထုပ် ဝယ်ပေးမလား။



Now I am going to climb up the ladder.

အခု ငါ လှေကားပေါ် တက်တော့မယ်။

Kyaw Kyaw, will you hold the ladder, please?

ကျော်ကျော်၊ ကျေးဇူးပြုပြီး လှေကားကို ကိုင်ပေးမလား။

This is hard work, isn't it? I'am tired!"

ဒီဟာ ခဲယဉ်းတဲ့အလုပ် ဖြစ်တယ်မဟုတ်လား။ ငါ မောတယ်" ဟု ဦးဘအေးက ပြောသည်။

"Yes," said the children. "We're tired too!"

"ဟုတ်ကဲ့" ဟု ကလေးများက ပြောကြသည်။ "ကျွန်တော်တို့လည်း မောကြတယ်"

Answer the questions.

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Where was the hole? | အပေါက် ဘယ်မှာ ရှိခဲ့သနည်း။ |
| 2 Who brought the ladder? | မည်သူ လှေကားကို ယူလာခဲ့သနည်း။ |
| 3 Who brought the tin of paint? | မည်သူ သုတ်ဆေးဘူးကို ယူလာခဲ့သနည်း။ |
| 4 What is the colour of the paint? | သုတ်ဆေး၏ အရောင်သည် ဘာဖြစ်ခဲ့သနည်း။ |
| 5 Who brought the hammer? | မည်သူ တူကို ယူလာခဲ့သနည်း။ |
| 6 Who went to the shop? | မည်သူ ဆိုင်သို့ သွားခဲ့သနည်း။ |
| 7 Who bought a packet of nails? | မည်သူ (အိမ်ရိုက်)သံတစ်ထုပ်ကို ဝယ်ခဲ့သနည်း။ |
| 8 Who held the ladder? | မည်သူ လှေကားကို ကိုင်ထားခဲ့သနည်း။ |
| 9 Who was tired? | မည်သူ မောခဲ့သနည်း။ |

Answers

- 1 The hole was in the roof of the house.
အပေါက်သည် အိမ်၏ ခေါင်မိုးတွင် ရှိခဲ့ပါသည်။
- 2 Kyaw Kyaw brought the ladder.
ကျော်ကျော်သည် လှေကားကို ယူလာခဲ့ပါသည်။
- 3 Aye Aye brought the tin of paint.
အေးအေးသည် သုတ်ဆေးဘူးကို ယူလာခဲ့ပါသည်။
- 4 The colour of the paint is red.
သုတ်ဆေး၏ အရောင်မှာ အနီ ဖြစ်ခဲ့ပါသည်။
- 5 Zaw Zaw brought the hammer.
ဇော်ဇော်သည် တူကို ယူလာခဲ့ပါသည်။
- 6 Soe Mya went to the shop.
စိုးမြသည် ဆိုင်သို့ သွားခဲ့ပါသည်။
- 7 Soe Mya bought a packet of nails.
စိုးမြသည် (အိမ်ရိုက်)သံတစ်ထုပ်ကို ဝယ်ခဲ့ပါသည်။
- 8 Kyaw Kyaw held the ladder.
ကျော်ကျော်သည် လှေကားကို ကိုင်ထားခဲ့ပါသည်။

9 U Ba Aye and the children were tired.

ဦးဘအေးနှင့် ကလေးများ မောခဲ့ကြပါသည်။

4 A Two new words.

lend	လင်းန်(ဒ်)	ချေးသည်၊ ငှားသည် (ခေတ္တ ပေးထားသည်)
borrow	ဘောရီး	ချေး(ယူ)သည်၊ ငှားရမ်း(ယူ)သည်

Kyaw Kyaw does not have a ruler.

ကျော်ကျော်မှာ ပေတံ မရှိပါ။

Kyaw Kyaw: "Will you lend me your ruler, please?"
 ကျော်ကျော်။ "ကျေးဇူးပြုပြီး ကျွန်တော့်ကို သင့်ပေတံ ငှားမလား"

Zaw Zaw: "Yes, here it is."
 ဇော်ဇော်။ "ဟုတ်ကဲ့၊ ရော ဒီမှာ"

Kyaw Kyaw: "Thank you."
 ကျော်ကျော်။ "ကျေးဇူးတင်ပါတယ်"

Zaw Zaw: "Not at all."
 ဇော်ဇော်။ "ကိစ္စမရှိပါဘူး"

B Another way of asking for things.

Khin Khin does not have an eraser.

ခင်ခင်မှာ ခဲဖျက် မရှိပါ။

Khin Khin: "May I borrow your eraser?"
 ခင်ခင်။ "ကျွန်မ သင့်ခဲဖျက်ကို ငှားပါရစေ"

Mu Mu: "Yes, here it is."
 မူမူ။ "ဟုတ်ကဲ့၊ ရော ဒီမှာ"

Khin Khin: "Thank you."
 ခင်ခင်။ "ကျေးဇူးတင်ပါတယ်"

Mu Mu: "Not at all."
 မူမူ။ "ကိစ္စမရှိပါဘူး"

၅။ သဒ္ဒါရှင်းလင်းချက်

'အလုပ်တစ်ခုခုကို လုပ်ပေးပါ' လို့ တောင်းပန်ချင်ရင် Will နဲ့ အစပျိုးတဲ့ မေးခွန်းမျိုးကို ရေးပြီး အဆုံးမှာ please ထည့်ပေးရတယ်။

1 Will you help me, please?
 ကျေးဇူးပြု၍ ကျွန်တော့်ကို ကူညီမလား။

2 Will you lend me your pencil, please?
 ကျေးဇူးပြု၍ သင့်ခဲတံကို ကျွန်ုပ်အား ငှားမလား။

၂ ကိုယ်ခိုင်းတဲ့ အလုပ်ကို လုပ်ပေးရင် 'သင့်ကို ကျေးဇူးတင်ပါတယ်' 'Thank you' လို့ ပြောရတယ်။
အခိုင်းခံရသူက 'ကိစ္စမရှိပါဘူး' 'Not at all' လို့ ပြန်ပြောရတယ်။

A: Will you lend me your book, please?
ကျေးဇူးပြု၍ သင့်စာအုပ်ကို ကျွန်ုပ်အား ငှားမလား။

B: Yes, here it is.
ဟုတ်ကဲ့၊ ရော့ ဒီမှာ။

A: Thank you.
ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။

B: Not at all.
ကိစ္စမရှိပါဘူး။

၃ 'လုပ်ခွင့်ပြုပါ' 'လုပ်ပါရစေ' လို့ ခွင့်တောင်းချင်ရင်တော့ May နဲ့ အစပျိုးတဲ့ မေးခွန်းမျိုးကို သုံးရတယ်။

1 May I go out? ကျွန်တော့်ကို အပြင်ထွက်ခွင့်ပြုပါ။

2 May I come in? ကျွန်တော့်ကို ဝင်ခွင့်ပြုပါ။

3 May I use your pencil? ကျွန်တော် သင့်ခဲတံကို အသုံးပြုပါရစေ။

4 May I borrow your book? ကျွန်တော် သင့်စာအုပ်ကို ငှားပါရစေ။

၆။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ လေ့ကျင့်ခန်းများ

Write out the requests and replies in your exercise book as in (1) and (2).

1 a pencil "Will you give me a pencil, please?"
"Yes, here it is."

2 some ink "Will you give me some ink, please?"
"Yes, here it is."

3 some rulers "Will you _____?"
"Yes, here they are."

4 a book "_____"
"Yes, _____."

5 some milk "_____"
"_____"

6 some pens "_____"
"_____"

7 a chair "_____"
"_____"

8 some water "_____"
"_____"

9 some pencils "_____"
"_____"

gold	ဇိုး(လိပ်)	n	ရွှေ	lost	လော့(စ်ထ်)	v	ဆုံးရှုံးခဲ့သည်
dropped	ဒရော့(ပ်ထ်)	v	လွှတ်ချခဲ့သည်၊ လွှတ်ကျခဲ့သည်	poor	ပူးဝါး	adj	ဆင်းရဲသော
silly	ဆစ်လီ	adj	ဦးနှောက်မရှိသော၊ မိုက်မဲသော	homework	ဟုမ်း(မ်)ဝါး(ခ်)	n	အိမ်စာ
choose	ချူး(စ်)	v	ရွေးချယ်သည်၊ ရွေးချယ်ပါ	England	အင်းဂလန်(န်ဒ်)	n	အင်္ဂလန်နိုင်ငံ

-- အတိုကောက်များ --

I'll	အိုင်း(လ်)	=	I will
we'll	ဝီး(လ်)	=	we will
he'll	ဟီး(လ်)	=	he will
she'll	ရှီး(လ်)	=	she will
it'll	အစ်(ထ်လ်)	=	it will
they'll	ထေး(လ်)	=	they will
you'll	ယူး(လ်)	=	you will
won't	ဝုန်(ထ်)	=	will not

၂။ ကြိယာသဏ္ဍာန်များ

think	thought	thinking	တွေးသည်၊ စဉ်းစားသည်
keep	kept	keeping	သိမ်းထားသည်
become	became	becoming	ဖြစ်လာသည်
lose	lost	losing	ဆုံးရှုံးသည်
begin	began	beginning	အစပြုသည်၊ စတင်သည်
drop	dropped	dropping	လွှတ်ချသည်၊ လွှတ်ကျသည်
want	wanted	wanting	ရချင်၊ လိုချင်သည်။ ဆန္ဒရှိသည်

၃။ စကားလုံးတွဲများ

in bed	အိပ်ရာထဲမှာ	in the next lesson	နောက်သင်ခန်းစာတွင်
at home	IDM အိမ်မှာ	in my pocket	ငါ့အင်္ကျီအိတ်ထဲမှာ
in June	ဇွန်လတွင်	in the big house	အိမ်ကြီးထဲမှာ
after their lesson	သူတို့၏ သင်ခန်းစာ ပြီးနောက်	bags of gold	ရွှေအိတ်များ

၄။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ ဖတ်ရန်စာ

1 Read.

1 Yesterday I was ill. I was in bed.
 မနေ့က ကျွန်တော် ဖျားခဲ့သည်။ ကျွန်တော် အိပ်ရာထဲမှာ လဲနေခဲ့သည်။
 Today I am better.
 ယနေ့ ကျွန်တော် သက်သာပါသည်။
 Tomorrow I will go to school.
 မနက်ဖြန် ကျွန်တော် ကျောင်းတက်မည်။

2 Last year Nila was five years old.
 လွန်ခဲ့သောနှစ်က နီလာသည် ၅ နှစ်အရွယ် ဖြစ်ခဲ့သည်။
 Nila is six today.
 ယနေ့ နီလာသည် ၆ နှစ်(အရွယ်) ဖြစ်သည်။
 Next year she will be older.
 နောင်နှစ်တွင် သူမ ပို၍ အသက်ကြီးလာလိမ့်မည်။
 She will be seven.
 သူမ ၇ နှစ်(အရွယ်) ဖြစ်လိမ့်မည်။

3 The children sang after their lesson yesterday.
 မနေ့က ကလေးများသည် သင်ခန်းစာပြီးဆုံးသောအခါ သီချင်းဆိုခဲ့ကြသည်။
 They are singing now.
 ယခု သူတို့ သီချင်းဆိုနေကြသည်။
 Will they sing in the next lesson?
 နောက်သင်ခန်းစာတွင် သူတို့ သီချင်းဆိုကြလိမ့်မည်လား။
 No, they won't. They will read their books.
 မဆိုကြပါ။ သူတို့ ဆိုကြလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။ သူတို့သည် သူတို့၏ စာအုပ်များကို ဖတ်ကြလိမ့်မည်။

4 Yesterday was Friday.
 မနေ့က သောကြာနေ့ ဖြစ်ခဲ့သည်။
 We went to school.
 ကျွန်တော်တို့ ကျောင်းတက်ခဲ့ကြသည်။
 Today we are at home. It is Saturday.
 ယနေ့ ကျွန်တော်တို့ အိမ်မှာ ရှိကြသည်။ ယနေ့ စနေနေ့ ဖြစ်သည်။
 Tomorrow will be Sunday.
 မနက်ဖြန်သည် တနင်္ဂနွေနေ့ ဖြစ်လိမ့်မည်။
 We'll be at home. We won't go to school.
 ကျွန်တော်တို့ အိမ်မှာ ရှိကြလိမ့်မည်။ ကျွန်တော်တို့ ကျောင်းတက်ကြလိမ့်မည် မဟုတ်ပါ။

- 3 He won't help us.
- 4 It won't be hot tomorrow.

2 Give short replies to the questions and write them in your exercise book as in (1) or (2).

- 1 Will you go to school today? Yes, I will.
- 2 Will your mother do your homework tonight? No, she won't.
- 3 Will your father do your homework tonight?
- 4 Will you do your homework tonight?
- 5 Will your English teacher go to England tomorrow?
- 6 Will your friends go to England tomorrow?

၇။ နောက်ဆက်တွဲလေ့ကျင့်ခန်း

Rewrite each of the following sentences as in (1).

- 1 Mg Mg will come.
- a Mg Mg will not come.
- b Will Mg Mg come?
- 2 The boys will play football.
- 3 They will swim in the sea.
- 4 He will do his homework.
- 5 She will cook fish.
- 6 The girls will sing.
- 7 They will help their teacher.
- 8 He will brush his teeth.
- 9 She will have a bath.
- 10 It will be hot tomorrow.

LESSON 13

Purpose

၁/ u s i f i c a t i v e p u r p o s e

purpose	ပါးပျို(စ်)	n	ရည်ရွယ်ချက်၊ အကြောင်း	uncle	အန်းကာ(လ်)	n	ဦးလေး
beach	ဘီး(ချ်)	n	ပင်လယ်ကမ်းခြေ	postcard		n	ပို့စကတ်
library	လိုက်ဘရေရီ	n	စာကြည့်တိုက်		ပို့(စ်)ကား(ဒ်)		
cinema	ဆစ်နာမာ	n	ရုပ်ရှင်ရုံ	news	နယူး(စ်)	n	သတင်း
film	ဖစ်(လ်မ်)	n	ရုပ်ရှင်၊ ရုပ်ရှင်ကား	cloth	ကလော့(သ်)	n	အထည်စ
toy	တော့(အီး)	n	ကလေးကစားစရာ	clothes	ကလိုး(သ်စ်)	n	[pl] အဝတ်အစား
toy shop		n	(အရုပ်)	switched on	PHR V		ခလုတ်ဖွင့်ခဲ့သည်
medicine		n	အရုပ်ဆိုင်		ဆွတ်(ချ်ထ်) အွန်(န်)		
	မက်(ဒ်)ဆင်(န်)			person	ပါးဆင်(န်)	n	လူ
animal	အဲနစ်မာ(လ်)	n	တိရစ္ဆာန်	radio	ရေးဒစ်အို	n	ရေဒီယို
aunt	အန်(ထ်)	n	အဒေါ်	send	ဆင်းန်(ဒ်)	v	ပို့သည်
				music	မြူးဇစ်(စ်)	n	ဂီတ

holiday	ဟောလုဒေး	<i>n</i>	အပျော်ခရီး	stamp	စတင်(မ်ပ်)	<i>n</i>	တံဆိပ်ခေါင်း
want	ဝန်(ထ်)	<i>v</i>	ရချင်၊ လိုချင်သည်။ ဆန္ဒ ရှိသည်	see	ဆီး	<i>v</i>	၁။ သွားတွေ့သည်၊ သွားလည်သည် ၂။ သွားကြည့်သည်
post	ပို့(စ်ထ်)	<i>v</i>	စာထည့်သည်	early	အားလီး	<i>adj</i>	စောသော
office	အော့ဖစ်(စ်)	<i>n</i>	ရုံး၊ ဌာန			<i>adv</i>	စောစော
post office	ပို့(စ်) အော့ဖစ်(စ်)	<i>n</i>	စာတိုက်ဌာန	tailor	တေးလား	<i>n</i>	အပ်ချုပ်သမား
pouring	ပေါရင်း(ဂ်)	<i>v</i>	ငွေ့နေသည်၊ လောင်းချနေသည်	new	နယူး	<i>adj</i>	သစ်သော၊ အသစ်
tea-pot	တီးပေါ(ထ်)	<i>n</i>	လက်ဖက်ရည်ကရား	watch	ဝေါ(ချ်)	<i>v</i>	ကြည့်သည်၊ ရှုစားသည်
workman	ဝါး(ခ်)မန်း(န်)	<i>n</i>	အလုပ်ကြမ်းသမား	hear	ဟီးယား	<i>v</i>	နားထောင်သည်
onto	အွန်တာ	<i>prep</i>	(အ)ပေါ်သို့	catch	ကဲက်(ချ်)	<i>v</i>	မီသည်
roof	ရူး(စ်)	<i>n</i>	ခေါင်မိုး	wood	ဝတ်(ဒ်)	<i>n</i>	သစ်၊ သစ်သား
hospital	ဟော့စပစ်တာ(လ်)	<i>n</i>	ဆေးရုံ	picnic	ပစ်(ခ်)နစ်(ခ်)	<i>n</i>	ပျော်ပွဲစားထွက်ခြင်း
				join	ကျော(အီး)	<i>v</i>	ဆက်သည်၊ တွဲသည်
				together		<i>adv</i>	အတူ၊ အတူတကွ
					တဂျက်သား		

၂။ ကြိယာသဏ္ဍာန်များ

see	saw	seeing	၁။ သွားတွေ့သည်၊ သွားလည်သည်
hear	heard	hearing	၂။ သွားကြည့်သည်
catch	caught	catching	နားထောင်သည်
post	posted	posting	မီသည်
			စာထည့်သည်

၃။ စကားလုံးတွဲများ

to have a swim	ရေကူးရန်	to have a holiday	အပျော်ခရီး ခံစားရန်
to have a picnic	ပျော်ပွဲစားထွက်ရန်	to post a letter	စာတစ်စောင် ထည့်ရန်
to see a film	ရုပ်ရှင်ကြည့်ရန်	into the tea-pot	လက်ဖက်ရည်ကရားထဲသို့
to see the animals	တိရစ္ဆာန်များကို သွားကြည့်ရန်	to climb on to the roof	ခေါင်မိုးပေါ်သို့တက်ရန်
to see her aunt	သူမ၏ အဒေါ်ထံ သွားလည်ရန်	to play with her friends	သူငယ်ချင်းများနှင့် ကစားရန်
to watch a film	ရုပ်ရှင်ကြည့်ရန်	to make a new blouse	ဘလောက်အင်္ကျီ အသစ် တစ်ထည် ချုပ်ရန်
switched on	PHR V ခလုတ်ဖွင့်ခဲ့သည်	to hear the news	သတင်း နားထောင်ရန်
listen to	နားထောင်သည်	to catch a bus	ဘတ်စကားမီရန်
in the library	စာကြည့်တိုက်ထဲမှာ	asked for	တောင်းယူခဲ့သည်

၄။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ ဖတ်ရန်စာ

1 Read.



Su Su went to the beach to have a swim.
 စုစုသည် ရေကူးရန် ပင်လယ်ကမ်းခြေသောင်ယံသို့ သွားခဲ့သည်။



U Ba Aye went to the library to get a book.
 ဦးဘအေးသည် စာအုပ်ငှားရန် စာကြည့်တိုက်သို့ သွားခဲ့သည်။



The children went to the cinema to see a film.
 ကလေးများသည် ရုပ်ရှင်ကြည့်ရန် ရုပ်ရှင်ရုံသို့ သွားခဲ့ကြသည်။



Win Zaw went to the toy shop to buy a kite.
 ဝင်းဇော်သည် စွန်ဝယ်ရန် အရုပ်ဆိုင်သို့ သွားခဲ့သည်။



Daw Aye went to the market to buy some fish.
 ဒေါ်အေးသည် ငါးဝယ်ရန် ဈေးသို့ သွားခဲ့သည်။



Tun Tun went to the doctor to get some medicine.
 ထွန်းထွန်းသည် ဆေးယူရန် ဆရာဝန်ဆီသို့ သွားခဲ့သည်။



Aye Aye went to the zoo to see the animals.
 အေးအေးသည် တိရစ္ဆာန်များကို ကြည့်ရန် တိရစ္ဆာန်ဥယျာဉ်သို့ သွားခဲ့သည်။

telephone	n	တယ်လီဖုန်း၊ စကားပြော	monkey-house	n	မျောက်ရုံ
တက်လစ်ဖုန်း(န်)		ကိရိယာ	lion	n	ခြင်္သေ့
duster	n	ဒတ်စတာ	lion-house	n	ခြင်္သေ့ရုံ
spoon	n	စပူး(န်)	snake	n	မြွေ
needle	n	နီးဒါ(လ်)	snake-house	n	မြွေရုံ
sew	v	ဆိုး	bird-house	n	ငှက်ရုံ
		အပ်ချုပ်သည်			

၂။ ကြိယာသဏ္ဍာန်များ

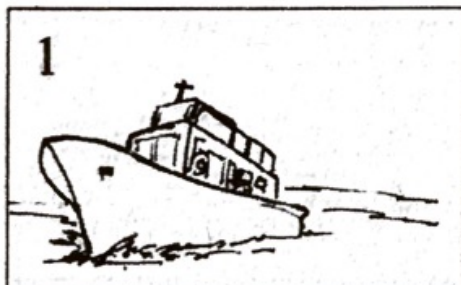
cut	cut	cutting	လှီးသည်၊ ဖြတ်သည်
sew	sewed	sewing	အပ်ချုပ်သည်
use	used	using	အသုံးပြုသည်
paint	painted	painting	ဆေးသုတ်သည်

၃။ စကားလုံးတွဲများ

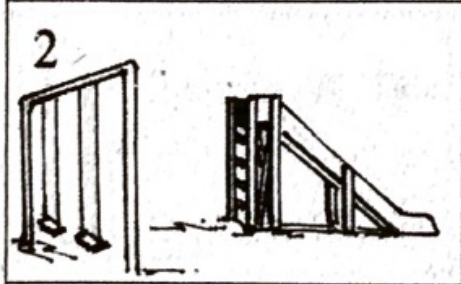
climb up	တက်သည်	to talk to people	လူများကို စကားပြောရန်
to tell the time	အချိန်ပြောပြရန်	a visit to the zoo	တိရစ္ဆာန်ဥယျာဉ်သို့
to take photographs	ဓာတ်ပုံရိုက်ရန်		အလည်တစ်ခေါက်

၄။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ ဖတ်ရန်စာ

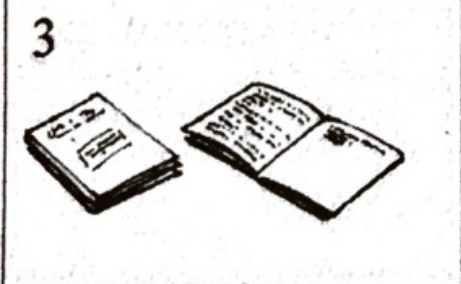
1 Look at the pictures and read the sentences. Then put a book over the sentences and try to say them.



1 We use a boat to cross a river.
ကျွန်တော်တို့သည် မြစ်ကိုဖြတ်ကူးရန် သင်္ဘောကို အသုံးပြုကြသည်။



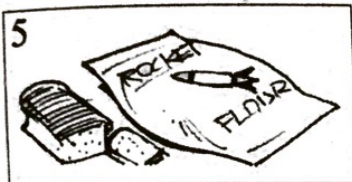
2 We use a playground to play in.
ကျွန်တော်တို့သည် ကစားရန် ကလေးကစားကွင်းကို အသုံးပြုကြသည်။



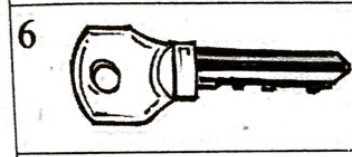
3 We use exercise book to write in.
ကျွန်တော်တို့သည် စာရေးရန် လေ့ကျင့်ခန်းစာအုပ်ကို အသုံးပြုကြသည်။



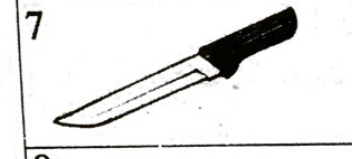
4 We use a basket to carry things in.
ကျွန်တော်တို့သည် ပစ္စည်းများသယ်ရန် ဆွဲခြင်းကို အသုံးပြုကြသည်။



We use flour to make bread.
ကျွန်တော်တို့သည် ပေါင်မုန့်လုပ်ရန် ဂျုံမှုန့်ကို အသုံးပြုကြသည်။



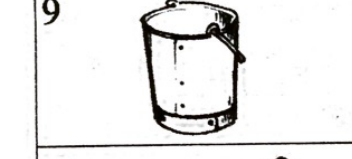
We use a key to open a lock.
ကျွန်တော်တို့သည် သော့ခလောက်ကို ဖွင့်ရန် သော့ချောင်းကို အသုံးပြုကြသည်။



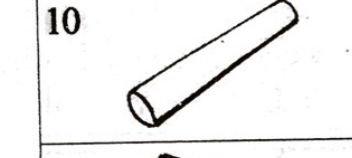
We use a knife to cut with.
ကျွန်တော်တို့သည် လှီးဖြတ်ရန် ဓားကို အသုံးပြုကြသည်။



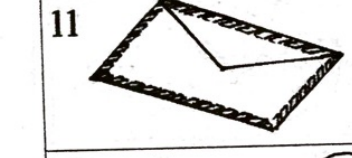
We use a purse to carry money in.
ကျွန်တော်တို့သည် ပိုက်ဆံထည့်ရန် ပိုက်ဆံအိတ်ကို အသုံးပြုကြသည်။



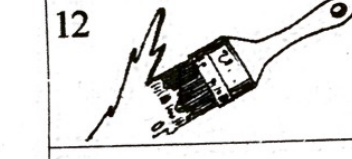
We use a bucket to carry water in.
ကျွန်တော်တို့သည် ရေသယ်ရန် ဆွဲပုံးကို အသုံးပြုကြသည်။



We use chalk to write on the blackboard.
ကျွန်တော်တို့သည် ကျောက်သင်ပုန်းကြီးပေါ်တွင် ရေးရန် မြေဖြူခဲကို အသုံးပြုကြသည်။



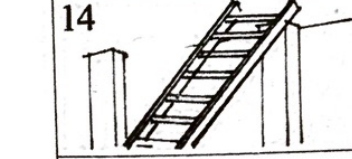
We use an envelope to put a letter in.
ကျွန်တော်တို့သည် စာထည့်ရန် စာအိတ်ကို အသုံးပြုကြသည်။



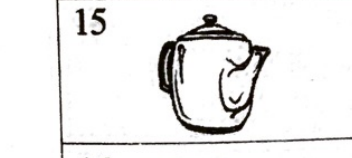
We use a brush to paint with.
ကျွန်တော်တို့သည် ဆေးသုတ်ရန် စုတ်တံကို အသုံးပြုကြသည်။



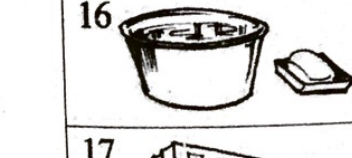
We use the pavement to walk on.
ကျွန်တော်တို့သည် လမ်းလျှောက်ရန် လူသွားစင်္ကြံကို အသုံးပြုကြသည်။



We use a ladder to climb up a wall.
ကျွန်တော်တို့သည် နံရံကိုတက်ရန် လှေကားကို အသုံးပြုကြသည်။



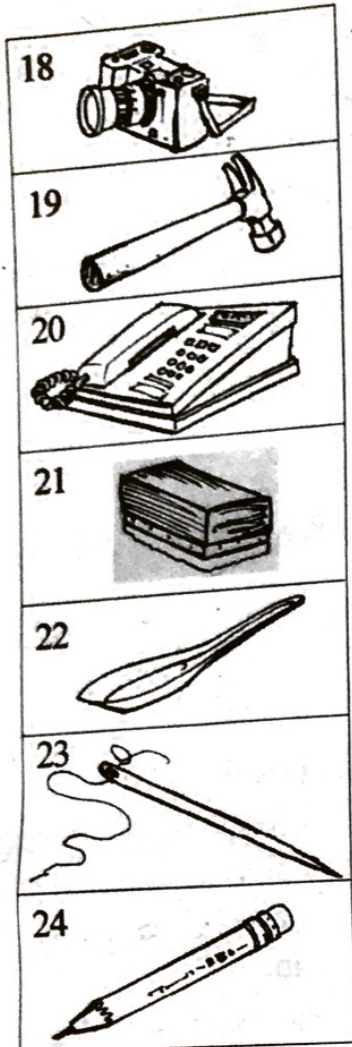
We use a tea-pot to make tea in.
ကျွန်တော်တို့သည် လက်ဖက်ရည်ဖျော်ရန် လက်ဖက်ရည်ကရားကို အသုံးပြုကြသည်။



We use soap and water to wash with.
ကျွန်တော်တို့သည် လျှော်ဖွပ်ရန် ဆပ်ပြာနှင့် ရေကို အသုံးပြုကြသည်။



We use a clock to tell the time.
ကျွန်တော်တို့သည် အချိန်ကိုပြောပြရန် နာရီကို အသုံးပြုကြသည်။



We use a camera to take photographs.
ကျွန်တော်တို့သည် ဓာတ်ပုံရိုက်ရန် ကင်မရာကို အသုံးပြုကြသည်။

We use a hammer to hit nails with.
ကျွန်တော်တို့သည် သံရိုက်ရန် တူကို အသုံးပြုကြသည်။

We use a telephone to talk to people.
ကျွန်တော်တို့သည် လူများနှင့် စကားပြောရန် တယ်လီဖုန်းကို အသုံးပြုကြသည်။

We use a duster to clean the blackboard.
ကျွန်တော်တို့သည် ကျောက်သင်ပုန်းကြီးကို ဖျက်ရန် ဘောဖျက်ကို အသုံးပြုကြသည်။

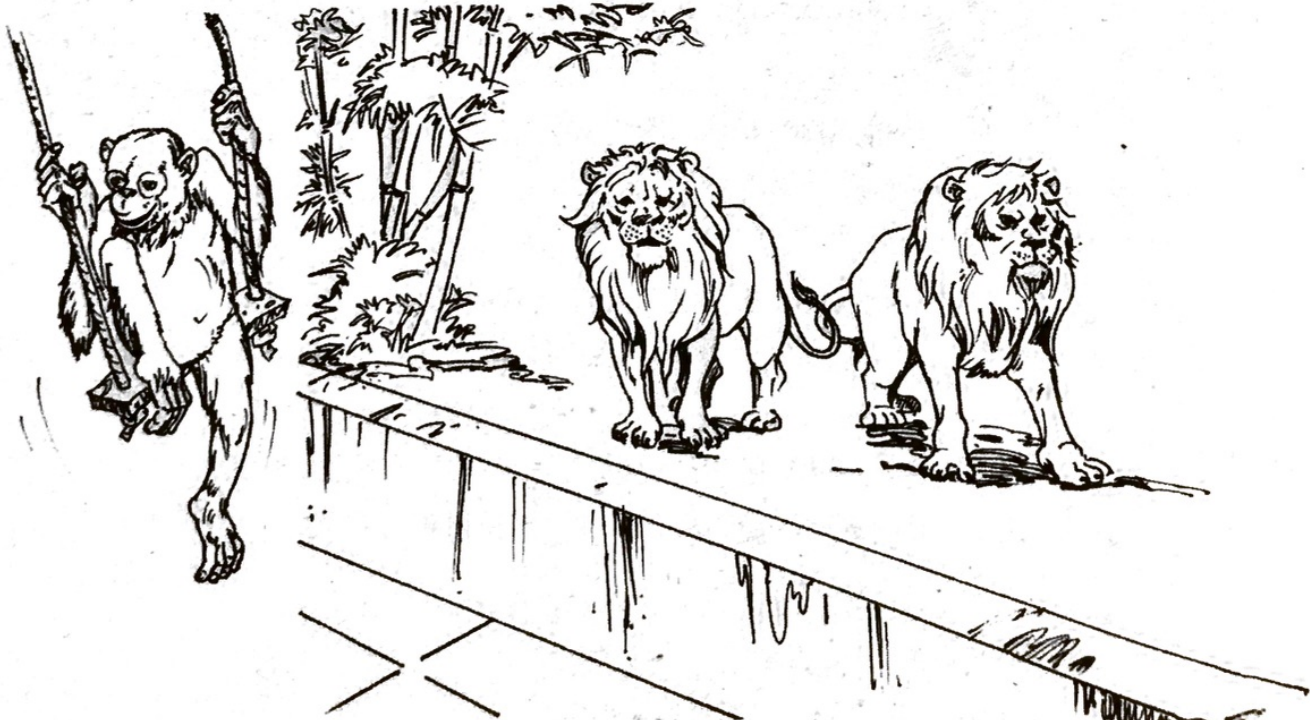
We use a spoon to eat with.
ကျွန်တော်တို့သည် အစားစားရန် ဇွန်းကို အသုံးပြုကြသည်။

We use a needle to sew clothes.
ကျွန်တော်တို့သည် အဝတ်အစားချုပ်ရန် ချုပ်အပ်ကို အသုံးပြုကြသည်။

We use a pencil to write with.
ကျွန်တော်တို့သည် စာရေးရန် ခဲတံကို အသုံးပြုကြသည်။

2 Read.

A Visit to the Zoo
တိရစ္ဆာန်ဥယျာဉ်သို့ အလည်တစ်ခေါက်



Tomorrow the children are going to the zoo to see the animals.

မနက်ဖြန် ကလေးများသည် တိရစ္ဆာန်များကိုကြည့်ရန် တိရစ္ဆာန်ဥယျာဉ်သို့ သွားကြလိမ့်မည်။

They are going to the monkey-house to see the monkeys, and to the lion-house to see the lions.

သူတို့သည် မျောက်များကိုကြည့်ရန် မျောက်ရုံသို့နှင့် ခြင်္သေ့များကိုကြည့်ရန် ခြင်္သေ့ရုံသို့ သွားကြလိမ့်မည်။
Zaw Zaw and Kyaw Kyaw are going to the snake-house to see the snakes.

ဇော်ဇော်နှင့် ကျော်ကျော်သည် မြွေများကိုကြည့်ရန် မြွေရုံသို့ သွားကြလိမ့်မည်။

Aye Aye and Nila are going to the bird-house.

အေးအေးနှင့် နီလာသည် ငှက်ရုံသို့ သွားကြလိမ့်မည်။

“Kyaw Kyaw can carry something to eat and Zaw Zaw can carry something to drink,” said Daw Nu.

“ကျော်ကျော်က စားဖို့တစ်ခုခုကို သယ်ဆောင်နိုင်ပြီး ဇော်ဇော်က သောက်ဖို့ တစ်ခုခုကို သယ်ဆောင်နိုင်ပါတယ်” ဟု ဒေါ်နုက ပြောသည်။

“I will give Aye Aye ninety kyats to spend.”

“ငါ အေးအေးကို သုံးဖို့ ငွေကျပ်ကိုးဆယ် ပေးမယ်”

“I shall take some bananas for the monkeys to eat,” said Nila.

“ကျွန်မ မျောက်တွေစားဖို့ ငှက်ပျောသီးနည်းနည်း ယူသွားမယ်” ဟု နီလာက ပြောသည်။

Answer the questions.

- | | |
|-----------------------------|--|
| a What will Aye Aye take? | အေးအေး ဘာယူသွားမည်နည်း။ |
| b What will Nila take? | နီလာ ဘာယူသွားမည်နည်း။ |
| c What will Kyaw Kyaw take? | ကျော်ကျော် ဘာယူသွားမည်နည်း။ |
| d What will Zaw Zaw take? | ဇော်ဇော် ဘာယူသွားမည်နည်း။ |
| e Who will see the birds? | မည်သူသည် ငှက်များကို ကြည့်မည်နည်း။ |
| f Who will see the lions? | မည်သူသည် ခြင်္သေ့များကို ကြည့်မည်နည်း။ |
| g Who will see the monkeys? | မည်သူသည် မျောက်များကို ကြည့်မည်နည်း။ |
| h Who will see the snakes? | မည်သူသည် မြွေများကို ကြည့်မည်နည်း။ |

Answers

- a Aye Aye will take ninety kyats to spend.
အေးအေးသည် သုံးဖို့ ငွေကျပ်ကိုးဆယ် ယူသွားလိမ့်မည်။
- b Nila will take some bananas for the monkeys to eat.
နီလာသည် မျောက်များစားရန် ငှက်ပျောသီးနည်းနည်း ယူသွားလိမ့်မည်။
- c Kyaw Kyaw will take something to eat.
ကျော်ကျော်သည် စားဖို့ တစ်ခုခု ယူသွားလိမ့်မည်။
- d Zaw Zaw will take something to drink.
ဇော်ဇော်သည် သောက်ဖို့ တစ်ခုခု ယူသွားလိမ့်မည်။

e Aye Aye and Nila will see the birds.

အေးအေးနှင့် နီလာသည် ငှက်များကို ကြည့်ကြလိမ့်မည်။

f The children will see the lions.

ကလေးများသည် ခြင်္သေ့များကို ကြည့်ကြလိမ့်မည်။

g The children will see the monkeys.

ကလေးများသည် မျောက်များကို ကြည့်ကြလိမ့်မည်။

h Zaw Zaw and Kyaw Kyaw will see the snakes.

ဇော်ဇော်နှင့် ကျော်ကျော်သည် မြွေများကို ကြည့်ကြလိမ့်မည်။

၅။ သဒ္ဒါရှင်းလင်းချက်

‘တစ်ခုခုလုပ်ရန်’ လို့ ပြောချင်ရင် to ပါတဲ့ Verb ကို သုံးရတယ်။

1 We use a pencil to write with.

ကျွန်တော်တို့သည် စာရေးရန် ခဲတံကို အသုံးပြုကြသည်။

2 We use a boat to cross a river.

ကျွန်တော်တို့သည် မြစ်ကိုဖြတ်ကူးရန် သင်္ဘောကို အသုံးပြုကြသည်။

3 We use a ruler to draw a straight line.

ကျွန်တော်တို့သည် မျဉ်းဖြောင့်ဆွဲရန် ပေတံကို အသုံးပြုကြသည်။

၆။ ပြဋ္ဌာန်းစာအုပ်ပါ လေ့ကျင့်ခန်းများ

1 Answer the questions in your exercise book. Use it or them.

1 What do we use chalk for?

We use it to write on the _____

2 What do we use a hammer for?

We use it to _____

3 What do we use needles for?

We use _____

4 What do we use a bucket for?

We _____

5 What do we use cameras for?

2 Write the questions and answers in your exercise book.

1 a purse

What do _____

We use it _____

2 envelopes

What _____

We _____

3 the pavement
